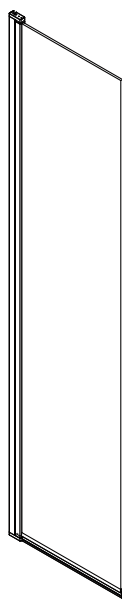

AYO WALK-IN ROTATING PANEL
PANNEAU ROTATIF DOUCHE À L'ITALIENNE AYO
WALK IN GIREVOLE AYO
INSTALLATION GUIDE
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
GUIDA ALL'INSTALLAZIONE



AYO

flair
—



SINCE
1952

flair
—

AYO

**Thank you for purchasing your AYO
walk-in enclosure from Flair Showers Ltd.**

We wish you many years of enjoyment using it.
Our AYO range offers craftsmanship you can
feel and reliability you can count on.

Your bathroom is a personal affair - we hope
that your AYO walk-in enclosure brings a new
sense of enrichment and enjoyment to your life.

The perfect blend of function and form –
Designed for Life.

ENG

QUALITY GUARANTEED

At Flair we have an unwavering commitment to product quality.

AYO walk-in enclosures are covered by a lifetime guarantee against manufacturer defect. This guarantee is valid on the condition that goods are installed and maintained in accordance with the products fitting instructions and best practices.

Non glass and detachable parts such as rollers, seals etc. are subject to normal wear and tear during usage and are under guarantee for 12 months from time of purchase.

Please complete your product guarantee card included in the components box or register online at flairshowers.com/register.

All Flair products are CE approved and manufactured in accordance with ISO 9001:2000 Quality Assurance systems. All glass is toughened safety glass and produced to EN 12150. Flair products are performance tested to EN 14428, ensuring the highest industry criteria is met.

The AYO rotating panel is a water deflector only. If you require improved water retention for this product please contact Flair After Sales and Spare Parts Service below for a high water pressure solution.

AFTERSALES & SPARE PARTS SERVICE

Flair is 100% committed to customer service excellence.

We carry a full range of spare parts for each of our product ranges and have dedicated aftersales representatives to deal with any issues you may have.

If you would like to talk to our customer aftercare team, please contact us on 04 2 966 8000.

WARNING!

BEFORE YOU INSTALL YOUR SHOWER DOOR PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS. FAILURE TO DO SO MAY LEAD TO INVALIDATION OF YOUR WARRANTY.

Check that your product size is compatible to the installation site.

Ensure the tray is 100% level.

Check all components

Check installation kit is complete and matches the "In the box section" of this instruction.

IN THE BOX

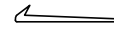
TAKE A MINUTE TO CHECK THE
CONTENTS OF EACH BOX



Pivot profile
x1



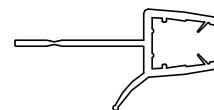
Rotating panel
x1



10mm Glass Wedge
Gasket
x1



8mm Glass Wedge
Gasket X1



Bottom Edge Seal
x1



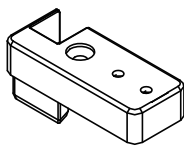
Component pack
x1

COMPONENTS AND TOOLS

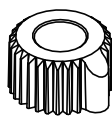
WHAT'S IN YOUR COMPONENT PACK AND THE TOOLS YOU
WILL NEED ON HAND TO FIT YOUR **AYO** ROTATING PANEL



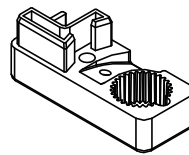
Out of the Box



LW-3034
x1



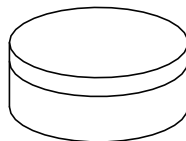
LP-2731
x1



LW-3035
x1



LP-2732
x1



Grease
x1



ST4*30mm
x2



Tool Kit



Silicone Gun



Drill



Drill Bit



Bin



Hammer



Spirit Level



Measuring Tape



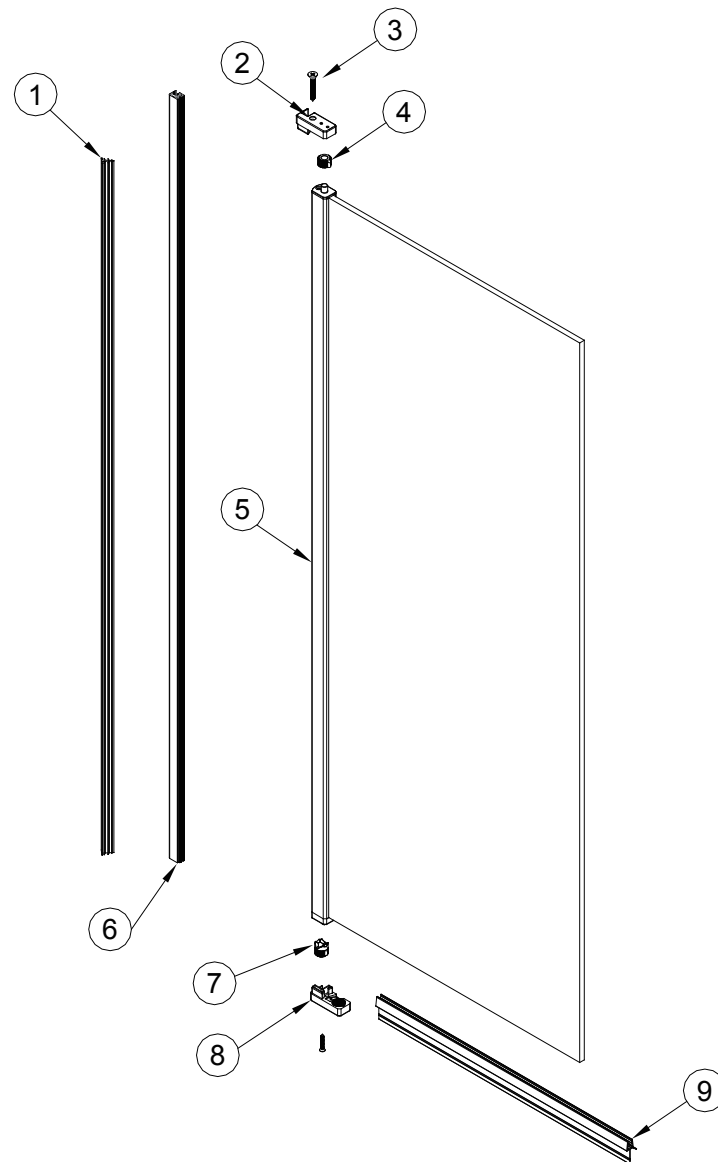
Allen Key



Screwdriver

MEET THE AYO WALK-IN ROTATING PANEL

ALL PARTS SHOWN BELOW ARE FOR ASSEMBLY



ARTICLE No.	QTY	Description	ARTICLE No.	QTY	Description	ARTICLE No.	QTY	Description
1	1	Wedge gasket	4	1	Pivot pin LP-2731	7	1	Pivot pin LP-2732
2	1	Top Pivot Part	5	1	Rotating panel	8	1	Bottom Pivot Part
3	2	Screw ST4*30	6	1	Pivot profile	9	1	Bottom water seal

AYO



FR

Merci d'avoir choisi un panneau rotatif pour installation avec une douche à l'italienne AYO de Flair Showers Ltd.

Nous vous souhaitons de nombreuses années de plaisir en utilisant cette douche à l'italienne. Notre gamme AYO offre une qualité que vous pouvez sentir et fiabilité dont vous pouvez compter.

Une qualité que vous pouvez sentir et fiabilité dont vous pouvez compter.
Votre maison est une affaire personnelle - AYO nous espérons que votre douche à l'italienne apporte un nouveau sens de enrichissement et de plaisir à votre salle de bain.

La parfait combinaison des fonctions et de la forme-DESIGNED FOR LIFE

GARANTIE DE QUALITÉ

Chez Flair, nous avons un engagement indéfectible à la qualité des produits.

Les douches à l'italienne AYO sont couvertes par une garantie de vie contre tout défaut de fabrication. Cette garantie est valable à la condition que les produits soient installés et entretenus en accord avec les instructions recommandées par FLAIR.

Les parties non en verre et amovibles telles que roulettes, joints etc. sont soumises à usure normale durant leur usage et sont garanties pour 12 mois à compter de la date d'achat.

Veuillez remplir la carte de garantie qui est incluse dans la boîte de composants ou enregistrer votre produit à flairshowers.com/register

Tous les produits de Flair sont indépendamment testés selon la norme EN 14428/marquage CE et certifiés de l'assurance qualité ISO 9001:2015. Tous les produits de Flair sont entièrement conforme à la norme européenne EN 14428 pour les conditions fonctionnelles et méthodes de test pour les portes de douche et les douches à l'italienne. .

SERVICE APRÈS VENTE ET PIÈCES DÉTACHÉES

Flair est engagé à 100% au service de sa clientèle.

Nous disposons d'un stock complet de pièces détachées pour chacun de nos produits et nos techniciens après-vente peuvent étudier tout éventuel problème.

Veuillez contacter le numéro 00353429694436 ou par email patricia@flairshowers.com

N.B : Le panneau rotatif AYO est uniquement un déflecteur d'eau. Si vous installez ce panneau pour une utilisation avec une douche à jets puissants, nous pouvons vous fournir un joint plus approprié. Veuillez contacter le service après-vente Flair : ventes@flairshowers.com.

ATTENTION:

AVANT D'INSTALLER VOTRE PANNEAU ROTATIF, LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS.

LE NON RESPECT DE CETTE CONSIGNE ANNULERA LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT.

Verifiez que le produit est compatible avec le site d'installation. Le receveur doit être monté de niveau, carrelé à l'intérieur et scellé entièrement le long du mur. Verifiez tous les composants. Verifiez que le kit d'installation est complet et correspond à la section "DANS LE CARTON" de ces instructions.

DANS LE CARTON

MERCI DE PRENDRE LE TEMPS DE VERIFIER
LE CONTENU DE CHAQUE BOÎTE



Profilé de jonction
x1



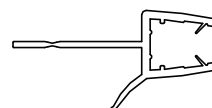
Panneau rotatif
x1



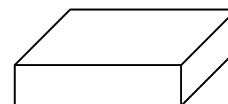
Joint pour
verre 10mm
x1



Joint pour
verre 8mm
x1



Joint pour
bord inférieur
x1



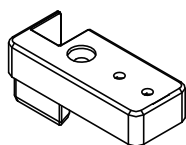
Kit de composants
x1

COMPOSANTS ET OUTILS

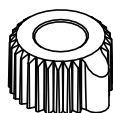
LES ARTICLES QUE VOUS TROUVEREZ DANS LE KIT DE COMPOSANTS ET LES OUTILS NÉCESSAIRES À INSTALLER VOTRE PANNEAU ROTATIF AVEC UNE DOUCHE À L'ITALIENNE AYO



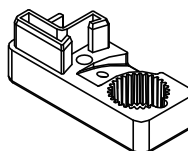
Hors de la boîte



LW-3034
x1



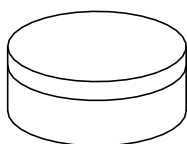
LP-2731
x1



LW-3035
x1



LP-2732
x1



Graisse
x1



ST4*30mm
x2



Kit d'outils



Applicateur de
silicone



Perceuse
électrique



6mm Mèche
perceuse



Marteau



Mesure de
niveau



Mètre à ruban



Clé Allen



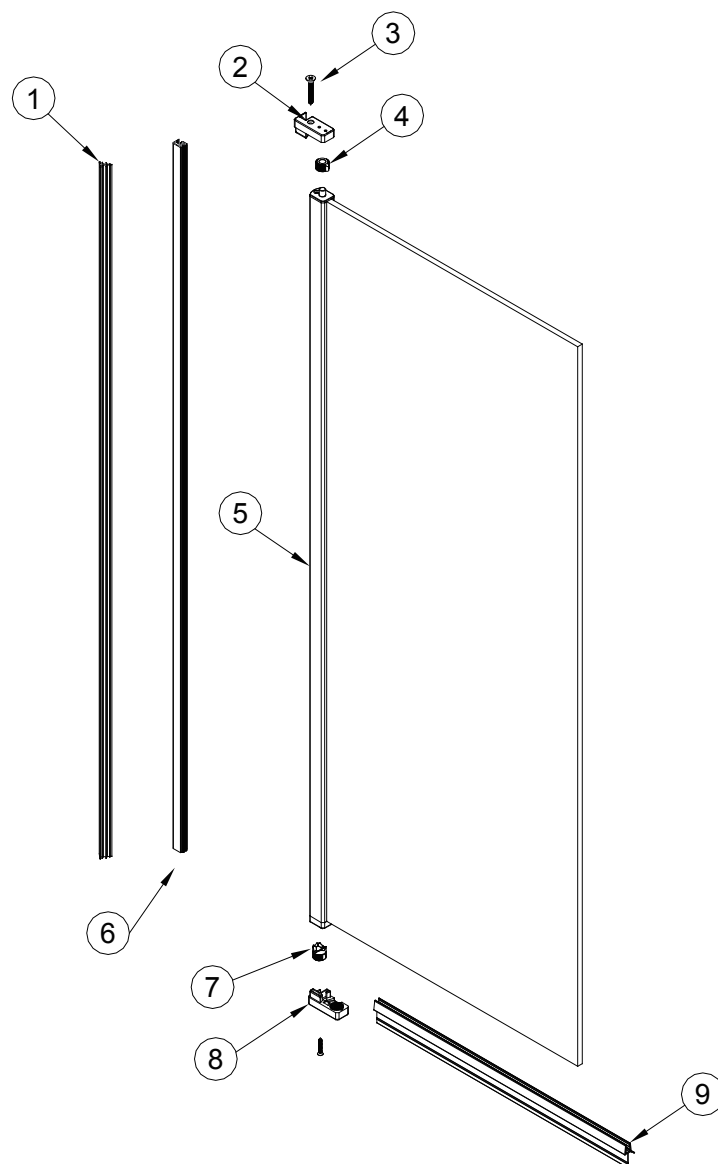
Tournevis



Poubelle

VOICI LE PANNEAU ROTATIF AYO ROTATING PANEL

TOUTES LES PIÈCES PRÉSENTÉES CI-DESSOUS SONT NÉCESSAIRES
POUR ASSEMBLER LE PRODUIT.



ARTICLE No.	QTE	Description	ARTICLE No.	QTE	Description	ARTICLE No.	QTE	Description
1	1	Joint d'étanchéité	4	1	Charnière en plastique LP-2731	7	1	Charnière en plastique LP-2732
2	1	Charnière supérieure	5	1	Panneau Rotatif	8	1	Charnière inférieure
3	2	Vis ST etc	6	1	Profilé de jonction	9	1	Joint d'étanchéité inférieur

AYO

**Grazie per aver acquistato il pannello
girevole per installazione con il box
doccia walk in AYO da Flair Showers Ltd.**

Siamo certi che potrete trarre il massimo vantaggio dal nostro prodotto negli anni a venire. La nostra gamma AYO offre cura artigianale e affidabilità assoluta.

La tua stanza da bagno è una faccenda privata
- il box doccia AYO aggiungerà un senso di arricchimento e divertimento alla tua vita.

Un mix perfetto di funzionalità e design –
Designed for Life

The logo consists of the letters 'IT' in a white, bold, sans-serif font, centered within a solid blue rectangular background.

QUALITÀ GARANTITA

Una dedizione assoluta alla qualità del prodotto.

I box doccia walk in AYO sono coperti da una garanzia a vita contro difetti di produzione.

Tale garanzia è valida a condizione che l'installazione e la manutenzione del prodotto vengano effettuate seguendo le istruzioni di montaggio specifiche e una normale prassi di utilizzo.

I componenti che non contengono vetro e quelli asportabili, quali ad esempio cuscinetti, guarnizioni, ecc., sono soggetti a normale usura e sono coperti da una garanzia della durata di 12 mesi dalla data d'acquisto.

Ti preghiamo di compilare il certificato di garanzia presente nell'imballaggio oppure di registrarti online tramite www.flairshowers.com/register.

Tutti i prodotti Flair sono omologati CE e realizzati conformemente ai sistemi di garanzia di qualità ISO 9001:2000. Il vetro è temperato e prodotto in conformità alla norma EN 12150. I prodotti Flair vengono sottoposti a una serie di test in base alla norma EN 14428, in cui vengono rispettati gli standard più stringenti del settore sanitario.

SERVIZIO POST VENDITA

Flair si impegna nell'offrirti un'eccellente servizio customer care.

Forniamo una completa gamma di pezzi di ricambio per ogni nostra collezione e mettiamo a disposizione specialisti post-vendita per assistervi con eventuali problemi.

Contatta il servizio clienti al + 39 0287368301 oppure assistenzaclienti@flairshowers.com

L'alletta rotante ha la mera funzionalità di un deflettore, per soluzioni alternative per una maggiore tenuta dell'acqua contattare l'assistenza al +39 028 736 8323

AVVERTENZA!
PRIMA DELL'INSTALLAZIONE
LEGGERE ATTENTAMENTE LE
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
LA MANCATA OSSERVANZA
DELLE ISTRUZIONI POTREBBE
INVALIDARE LA GARANZIA

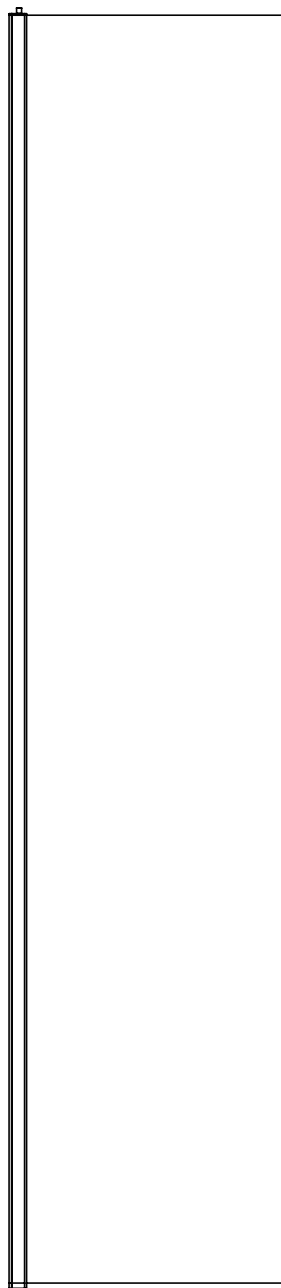
Verificare che le misure del prodotto siano compatibili con quelle dell'area d'installazione. Assicurarsi che il piatto doccia sia al 100% in bolla. Controllare tutte le parti. Controllare che il kit d'installazione sia completo e corrisponda a quello mostrato nella sezione "Nella scatola" di queste istruzioni.

NELLA SCATOLA

TI PREGHIAMO DI CONTROLLARE IL CONTENUTO
DI CIASCUN COLLO.



Profilo di giunzione
x1



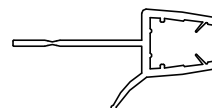
Pannello girevole
x1



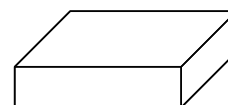
Guarnizione
(Vetro spessore 10mm)
x1



Guarnizione
(Vetro spessore 8mm)
x1



Guarnizione inferiore
x1



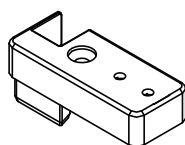
Kit di montaggio
x1

STRUMENTI PER L'INSTALLAZIONE

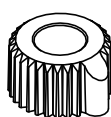
CONTENUTO DEL KIT DI MONTAGGIO E
GLI STRUMENTI RICHIESTI



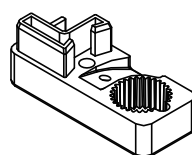
Nella scatola



LW-3034
x1



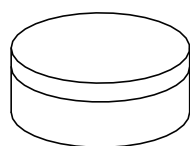
LP-2731
x1



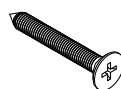
LW-3035
x1



LP-2732
x1



Lubrificante
x1



ST4*30mm
x2



Strumenti



Pistola per
silicone



Trapano



Punta da
trapano



Martello



Bolla



Metro a nastro



Brugola



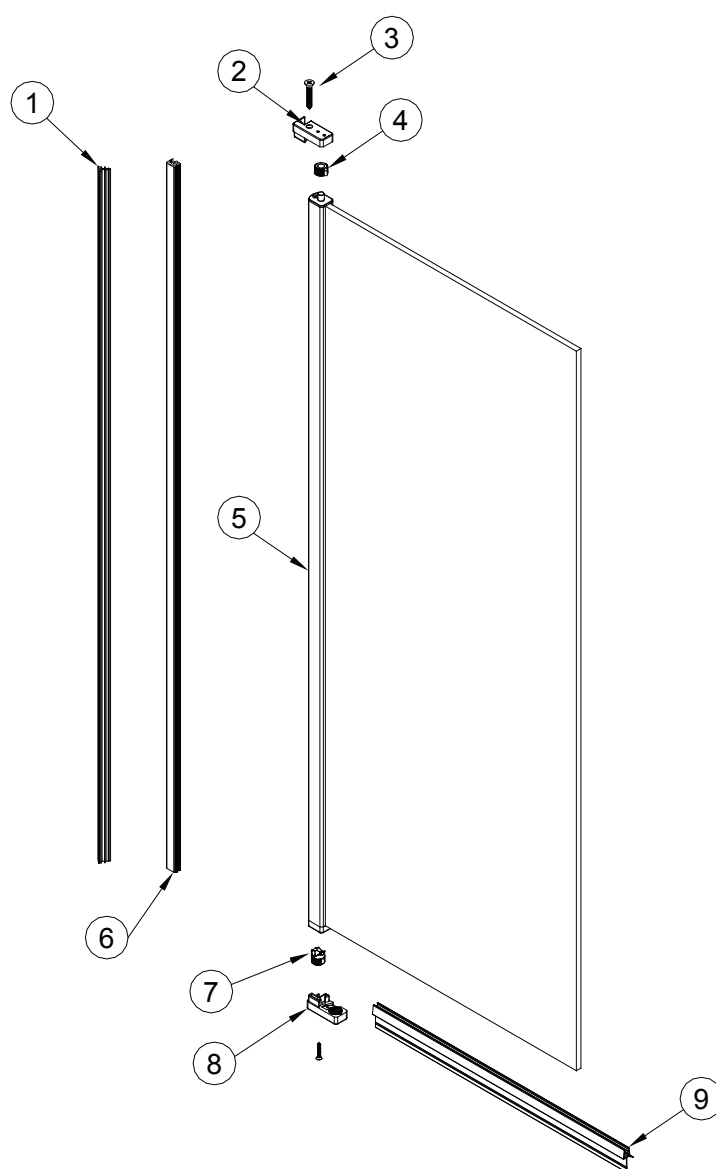
Cacciavite



Cestino

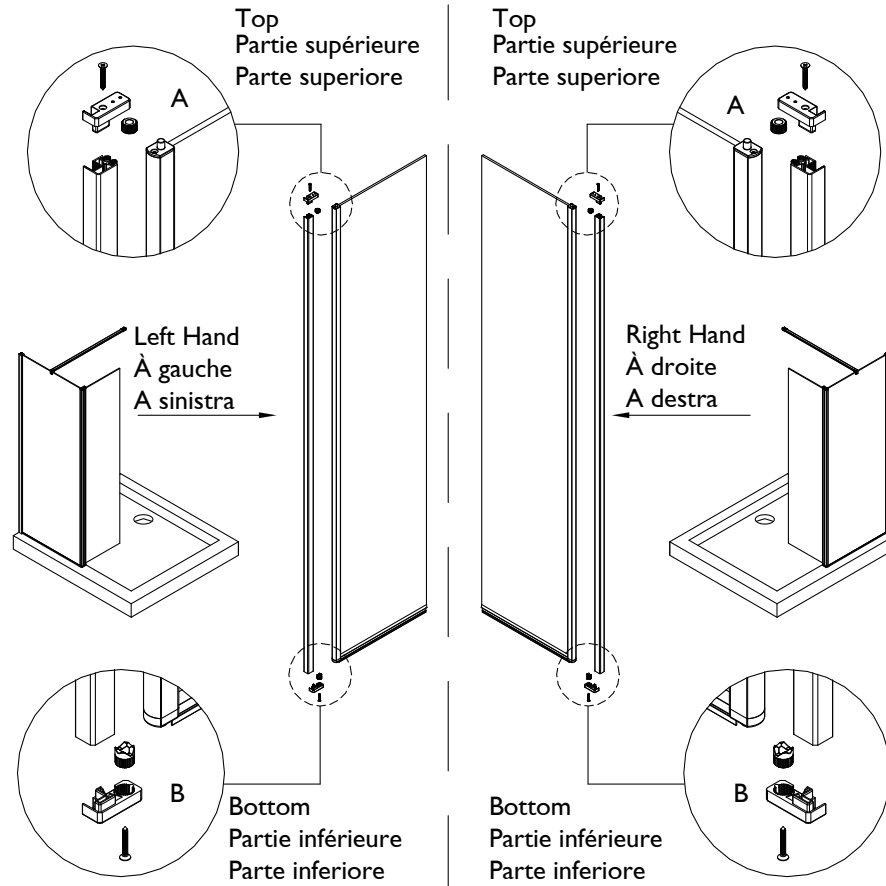
VI PRESENTIAMO IL PANNELLO GIREVOLE WALK IN AYO

TUTTE LE COMPONENTI NECESSARIE PER L'ASSEMBLAGGIO

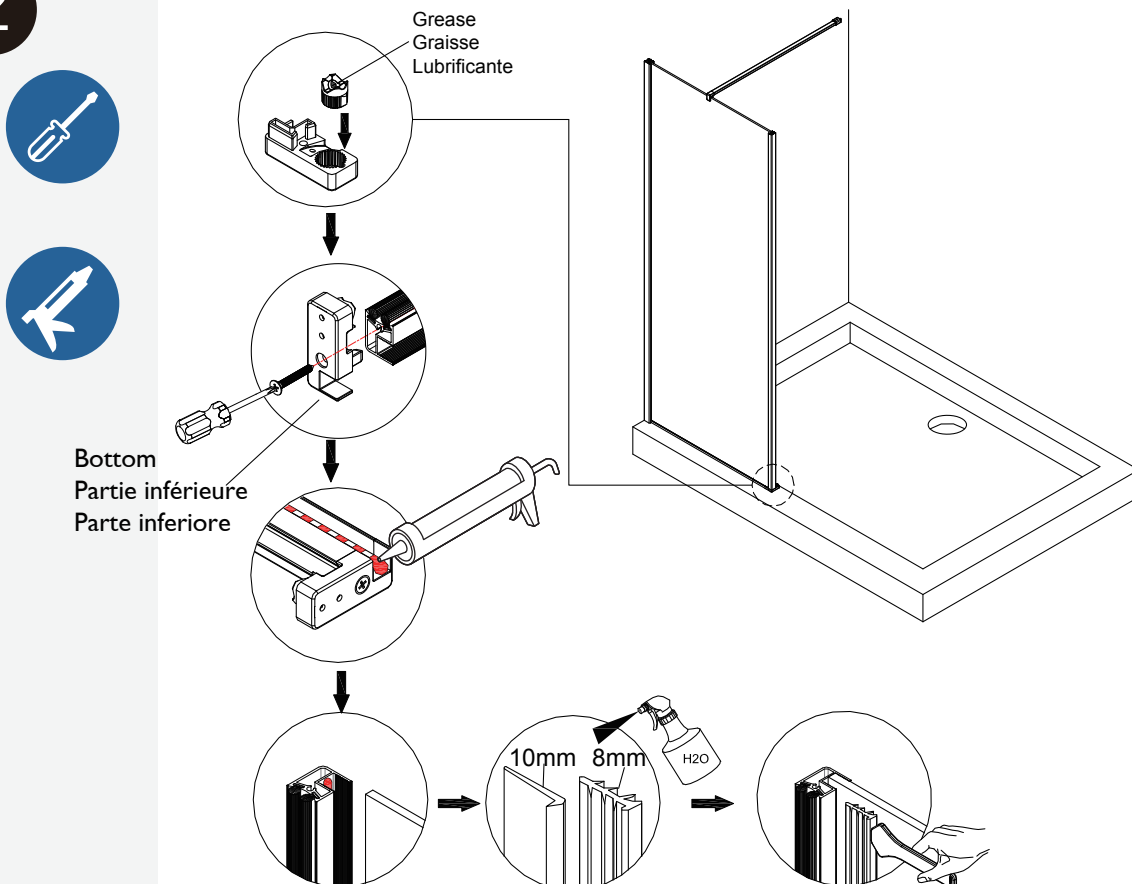


Nr Articolo	Qta	Descrizione	Nr Articolo	Qta	Descrizione	Nr Articolo	Qta	Descrizione
1	1	Guarnizione	4	1	Perno LP-273 I	7	1	Perno LP-2732
2	1	Cerniera superiore	5	1	Pannello girevole	8	1	Cerniera inferiore
3	2	Vite ST4*30	6	1	Profilo di giunzione	9	1	Guarnizione inferiore

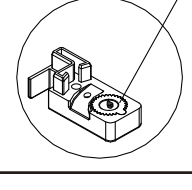
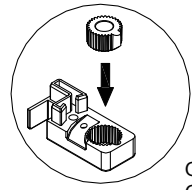
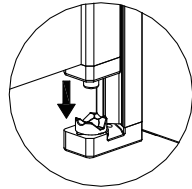
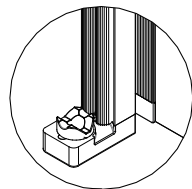
1



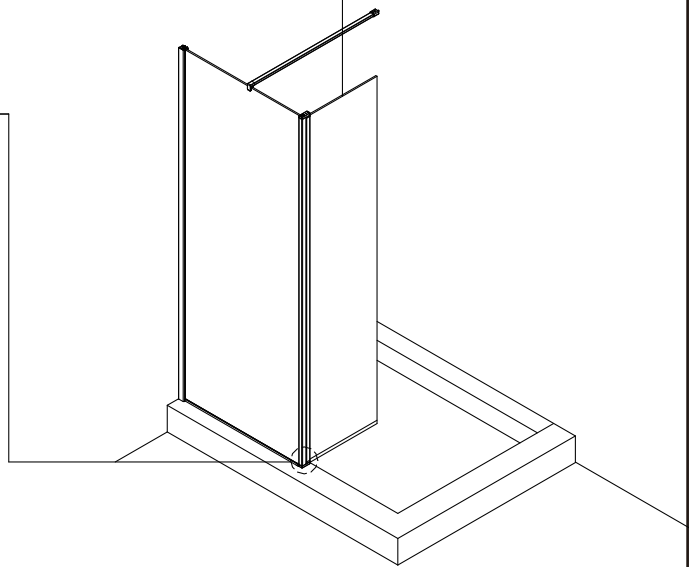
2



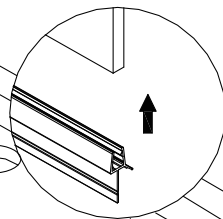
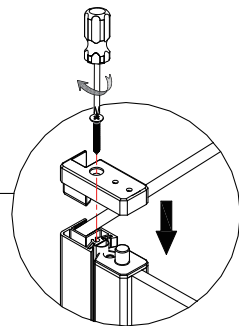
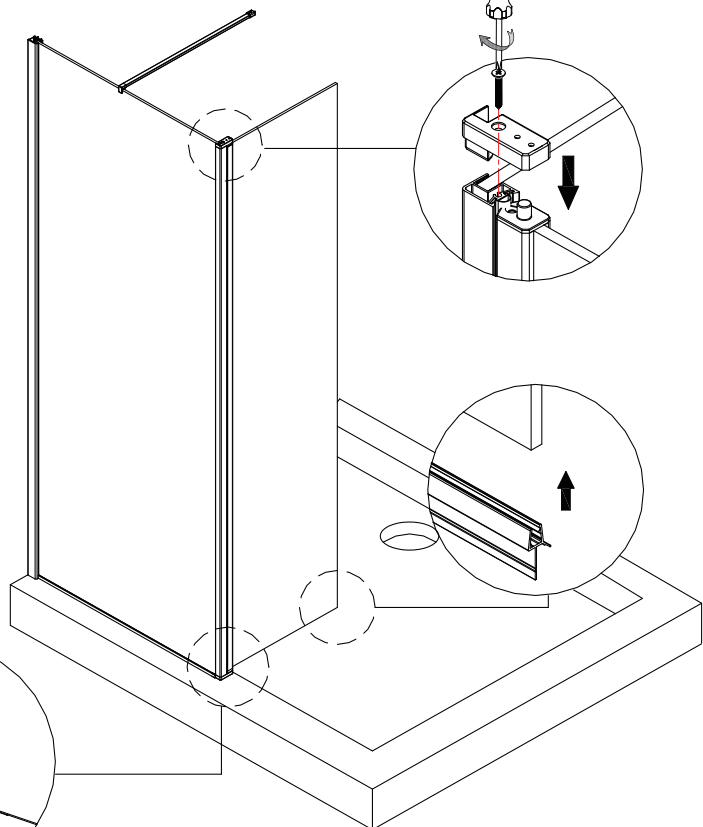
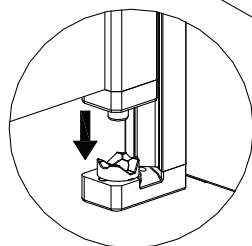
3



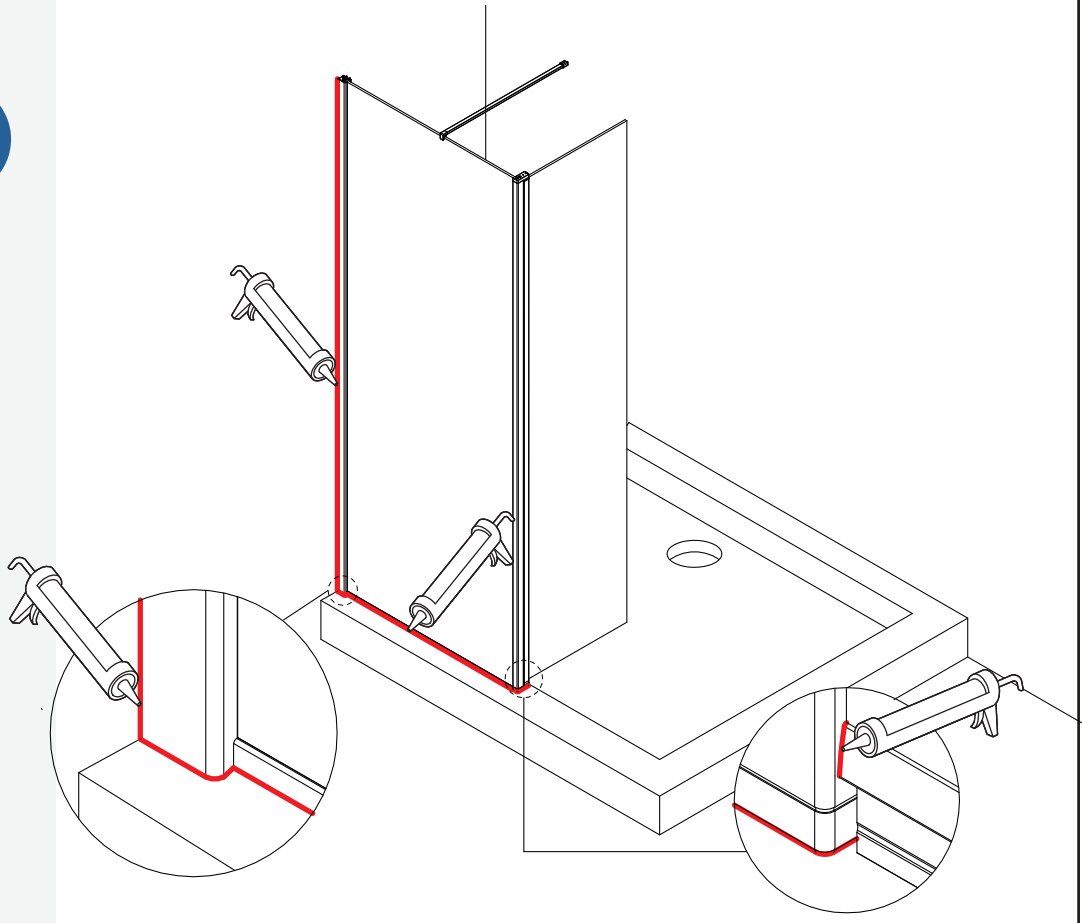
Grease
Graisse
Lubrifiant



4



5



INSTALLATION & MAINTENANCE

INSTALLATION TIPS

It is the responsibility of the installer to ensure that the product is installed correctly and due care is given to the instructions.

Your guarantee is invalid if the instructions have not been followed correctly.

- Please check for all visual defects on the product before installation - such defects will not be accepted after installation of the product
- For shower enclosures a spirit level should be used to ensure your shower tray is level - if the shower tray is not level your shower door will not fit
- Ensure vertical wall profiles are level and are an equal distance in from the tray
- Ensure adjustment at wall profiles are equal at both side and that all screws are fully tightened
- Ensure hinges are level and securely fitted to the glass
- Ensure magnets are the right orientation are attracting rather than repelling
- Ensure silicone is used to waterproof your shower enclosure
- Care must be taken during assembly. Flair will not take responsibility where incorrect assembly results in undue stress being put on any of the glass components in this product
- If there are any manufacturing problems please call Flair Service Line on +353 42 966 8000

Note: If the problem has been caused by poor installation, there will be an initial call-out charge for our technical engineer and subsequent charges to the end user "to fix" a problem caused by poor installation.

CLEANING

ClearVue glass coating is a standard feature on all AYO walk-in enclosures. This easy to clean glass coating is applied to the glass surface and ensures that soap deposits and lime scale are easily cleaned off the glass.

- Glass:** Use a soft cloth and mild detergent, rinse off thoroughly*
- Metallic Surfaces:** Use a soft cloth and warm soapy water*
- Painted Surfaces:** Use a soft cloth & mild detergent, rinse off thoroughly*

*Do not use "Spray & leave" cleaning products on the metal surface as these will cause damage to your shower door. These include acidic based cleaning products, bleaches, solvents or abrasive pads. These will damage the anodising layer on the aluminium profiles.

*In hard water areas, regular cleaning of your Flair door will help to prevent the buildup of limescale. Stubborn deposits of limescale can be removed with the use of a mild limescale remover.

*Only use detergents, cleaners and limescale removers with a pH of 5-8.

*The constant use of detergents will degrade the finish of the product over time if not thoroughly rinsed off.

MAINTENANCE TIPS

- Check your shower door for functionality periodically
- Ensure that the wheel track is free from any grit/dirt which may have collected over time
- Lubricate the wheel systems and track using a suitable fine lubricant spray or grease every 6 months.
- Only use non-abrasive cleaning agents on all Flair products and rinse off thoroughly.
- Do not use excessive force when opening and closing your shower door as this could result in shattering
- Do not hang from your shower door or shower door handle - it is not designed to support excessive weight.

INSTALLATION ET MAINTENANCE

CONSEILS POUR L'INSTALLATION

L'installateur doit assurer que le produit est installé correctement selon les instructions de montage.

La garantie ne pourra être prise en compte si le produit n'a pas été installé correctement.

- Merci de ne vérifier aucuns défauts visuels sur le produit avant l'installation - tels défauts ne seront pas acceptés après l'installation.
- Pour les parois de douche, il faut utiliser un niveau de mesure pour assurer que le receveur est installé à plat et de niveau.
- Positionner les profils verticaux muraux à une distance égale du bord extérieur du receveur.
- Assurer que les profils verticaux muraux soit d'aplomb et que toutes les vis sont bien serrées.
- Assurer que les charnières sont de niveau et bien fixées sur le verre.
- Assurer que les aimants sont montés correctement (à savoir attirer plutôt que de repousser)
- Sceller la porte de douche avec du silicone pour assurer l'étanchéité.
- Il faut faire attention en montant le produit. Dans le cas où l'installation d'une paroi de douche serait contraire à ces instructions de montage, Flair Showers ne peut accepter de responsabilité pour tous dégâts ou perte importante.
- Attention: Les bords des panneaux de verre sont vulnérables, à manipuler avec précaution sur des surfaces dures pour éviter des ruptures de verre.
- Pour des défauts de fabrication, contactez-nous au: 00 353 42 96 94436
NOTA : Des problèmes causés par une mauvaise installation peuvent être fixés par notre ingénieur MAIS les frais encourus doivent être payés par le client

NETTOYAGE

Le revêtement du verre ClearVue est une fonction standard de tous les panneaux WALK-IN AYO. Ce revêtement du verre facile à nettoyer est appliqué sur la surface du verre et assure un nettoyage facile des dépôts de savon et de calcaire.

- | | |
|-----------------------|--|
| Verre : | Utilisez un chiffon et un détergent doux, rincer abondamment.* |
| Surfaces métalliques: | Nettoyez avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse tiède.* |
| Surfaces peintes : | Nettoyez avec un chiffon doux et un détergent liquide neutre. Rincez abondamment.* |

*N'utilisez pas de produits sans rinçage sur les surfaces métalliques, car cela risque d'endommager le panneau de douche.

Ceux-ci comprennent des produits de nettoyage avec des bases acides, décolorants, des solvants ou des gommages abrasifs. Ceux-ci peuvent endommager la couche d'anodisation sur les profilés en aluminium.

*Dans les zones ayant eau calcaireuse, nettoyage régulier de la porte de douche aidera à prévenir l'accumulation de dépôts calcaires. On peut enlever les dépôts obstinés de calcaire avec l'utilisation d'un produit détartrant doux.

*Utilisez uniquement des produits de nettoyage avec un pH de 5-8.

*L'utilisation constante de détergents dégradera la finition du produit au cours du temps si on ne rince soigneusement.

CONSEILS DE MAINTENANCE

- Entretenez régulièrement le bon fonctionnement de votre porte de douche.
- Vérifiez que le rail est exempt de salissures accumulées au fil des saisons.
- Graissez les roulettes et le rail avec un vaporisateur de lubrifiant tous les six mois.
- Utilisez seulement des nettoyeurs non-abrasifs sur les produits Flair et rincez bien.
- Évitez d'ouvrir et de fermer la porte de la douche avec une force excessive pour éviter des bris de verre.
- Évitez de vous suspendre sur la porte ou le poignet. Ils ne sont pas conçus pour supporter des poids excessifs.

INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

CONSIGLI DI INSTALLAZIONE

È responsabilità dell'installatore assicurare che il prodotto venga montato correttamente nel rispetto delle istruzioni.

La garanzia è nulla se il prodotto è stato installato non rispettando le istruzioni di montaggio.

- Siete pregati di verificare che non ci siano difetti visibili all'occhio prima di procedere con l'installazione, ogni reclamo pervenuto una volta che il prodotto è stato installato non verrà accettato.
- Verificare che il piatto doccia sia perfettamente in bolla altrimenti la doccia non potrà essere installata.
- Assicursi che le pareti siano livellate e ci sia la stessa distanza dal piatto doccia.
- Assicursi che la regolazione nei profili sia uguale in entrambe le parti e che tutte le viti siano avvitate completamente.
- Assicursi che i cardini siano livellati e montati correttamente sul vetro.
- Verificare che i magneti siano nella direzione corretta, cioè si dovrebbero attrarre non il contrario.
- Usare silicone per assicurare la porta doccia contro le fuoriuscite d'acqua.
- Maneggiare con estrema cura durante l'installazione, Flair non si prende nessuna responsabilità in caso di rottura del vetro a causa di pressioni su di esso in questa fase.
- Caso di difetti di produzione, contatti il numero +39 0287368301 oppure rivolgersi a assistenzaclienti@flairshowers.com.

N.B.: in caso di problemi/ disagi provocati da un'installazione sbagliata verrà addebitata una commissione per le spese di gestione.

PULIZIA

Il rivestimento ClearVue viene offerto come standard per tutti i box doccia walk in AYO. Tale rivestimento, facile da pulire, viene applicato alla superficie del vetro, assicurando in tal modo la rimozione di depositi di sapone e calcare senza fatica.

- | | |
|-----------------------|---|
| Vetro: | Utilizzare un panno morbido e un detersivo neutro, infine risciacquare con cura.* |
| Superfici metalliche: | Utilizzare un panno morbido e acqua tiepida insaponata.* |
| Superfici dipinte: | Utilizzare un panno morbido e un detersivo neutro, infine risciacquare con cura.* |

*Non utilizzare prodotti che non richiedono il risciacquo sulle parti metalliche per non causare danni alla porta della doccia. Da evitare: detersivi acidi, candeggina, solventi o spugne abrasive che potrebbero danneggiare la superficie esterna dei profili d'alluminio.

*Nelle zone caratterizzate da acqua dura, si consiglia di pulire la porta della doccia regolarmente per evitare l'accumulo di calcare. Utilizzare un anticalcare non aggressivo per rimuovere i residui particolarmente ostinati.

***UTILIZZARE SOLO DETERSIVI PER LA PULIZIA OPPURE ANTI-CALCARE CON PH 5-8.**

*L'utilizzo frequente di detersivi comporterà, nel tempo, la perdita della brillantezza dell'alluminio se non viene risciacquato abbondantemente.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

- Verificare periodicamente la funzionalità delle porte doccia
- Assicursi che il binario di scorrimento sia privo di sporcizia.
- Ogni 6 mesi sarebbe raccomandabile lubrificare il binario di scorrimento.
- Non effettuare troppa pressione nell'apertura o nella chiusura della porta in quanto questo potrebbe risultare nella rottura del vetro.
- Utilizzare esclusivamente detersivi non abrasivi e risciacquare con cura.
- Non appoggiarsi alla maniglia della porta doccia, questa non è stata disegnata a sostenere troppo peso.

DESIGNED FOR LIFE

Flair Showers Ltd.
Rocks Road
Kingscourt
Co Cavan
Ireland

T + 353 42 966 8000
E sales@flairshowers.com

FLAIRSHOWERS.COM 